

# ごみの出し方 について

※ごみの分別方法や収集日などについては別途  
市が発行している資料をご参照ください。

中国語 ● 垃圾的扔放方法

タガログ語 ● Tungkol sa basura

ポルトガル語 ● Maneira correta para jogar o lixo



ごみは分別して  
出してください。

ラージーチンフェンレイルンファン  
垃圾请分类扔放。

パグヒワヒワライン アング バスラ バゴ イタポン  
Paghiwahiwalin ang basura bago itapon.

ファボール ジョガールオ リショ アポス セバラール コヘタメンテ  
Favor jogar o lixo após separar corretamente.

ごみを出す場所はここです。

ラージールンファンダディーファンザイデリイ  
垃圾扔放的地方在这里。

デト アング タマング タブナン ナング バスラ  
Dito ang tamang tapunan ng basura.

アキ、エオ ロカル ダ コレタ  
Aqui, é o local da coleta.



一緒に行ってみますか?

イーチィチャイカンイーシャーバ  
一起去看一下吧。

グスト モング ブムタ サマハン キタ?  
Gusto mong pumunta samahan kita?

ゴスタリア デイルアオ ロカル ダ コレタ コミゴ?  
Gostaria de ir ao local da coleta comigo?

今日は(①もえるごみ/②プラスチック/  
③資源物/④不燃物)のごみの日です。

ジンティエンランファン(クーランラージー、スリヤオ、ザイエンズーフェン、ブーランラージー)  
今天扔放(①可燃垃圾/②塑料/③再生资源/④不燃垃圾)。

アラウ ナング タブナン ナング バスラング プウェデング スヌギン、プラスチク  
Araw ng tapunan ng (①basurang puwedeng sunugin/②plastik/  
③basurang puwedeng irecycle/④basurang hindi puwedeng sunugin)  
Hoje é o dia da coleta (①do lixo incinerável (queimável)/②dos plásticos/  
③do lixo reciclável /④do lixo não incinerável (queimável)

ジンティエンラージーフイショウジエシュウ  
今天垃圾回收已结束。

タボス ナ アング パンゴゴレクタ ナング バスラ サ アラウ ナ イト  
Tapos na ang pangongolekta ng basura sa araw na ito.

オジ ジャ エンセハモス ア コレタ  
Hoje já encerramos a coleta.

这个垃圾请下次再扔。

Itapon ang basurang ito sa susunod na tapunan.

Favor jogar este lixo na próxima coleta.

进行资源物资回收。

(①报纸/②纸板/③杂志/④铝缶/⑤旧衣物/⑥瓶子)

Nangongolekta ng natural na basura ngayon. (①diaryo/②karton  
③magasin/④aluminum na lata/⑤lumang damit/⑥bote)

Faremos a coleta de material reciclável como (①jornais/②caixas de papelão  
③revistas/④latas de alumínio/⑤roupas usadas/⑥garrafas).

请洗净后再扔。

Hugasan mabuti bago itapon.

Antes de jogar é necessário lavar.

垃圾扔放处的管理、由自治会内轮班进行。

Ang jichikai ang nagdedesisyon sa mga nakatokang  
nagbabantay sa lugar ng tapunan ng mga basura.

Dentro da associação de bairro é decidido quem será o responsável para  
supervisionar o depósito da coleta de lixo.

垃圾扔放处的值日者、要对垃圾扔放处进行清扫、  
资源回收当天要事前摆好回收箱。

Ang mga nakatokang magbantay sa lugar ng mga tapunan ay  
kinakailangang maglinis, at maglabas ng mga lalagyan ng basura.

O responsável supervisiona, limpa o local da coleta, coloca as cestas  
plásticas para a separação no dia da coleta de material reciclável.